

الفعل التعبيري في دالية أبي العلاء المعري "ضجعة الموت رقة" التي يرثي فيها فقيها حَنَفِيًّا - مقارنة تداولية

أ/ عبد الرحمان دحماني
أستاذ مساعد
جامعة محمد خيضر - بسكرة

Le résumé :

الملخص:

L'acte locutionnaire dans "l'allongée de la mort est un sommeil". élégie pour un théologien juriste hanafite en un poème à rime de son [d] - approche pragmatique. il nous a été si important d'aborder dans ce thème l'acte locutionnaire tout en partant de l'acte de parole qui, à son tour, renferme l'acte propositionnel. l'acte perlocutionnaire et l'acte illocutionnaire.

L'importance que celui-ci requiert découle de la confusion qui pourrait se produire avec d'autres actes bien qu'ils soient de présence et d'importance moindres et cela est en fonction du type et du genre de discours.

Il nous a été aussi propice d'aborder le présent poème à travers cet acte afin de savoir le besoin que ce type poétique hérité a pour les actes illocutionnaires. et encore à tel point le poète pourrait convaincre par son influence ou influencer dans sa tentative de persuasion ?

تحت عنوان (الفعل التعبيري في دالية أبي العلاء المعري "ضجعة الموت رقة" التي يرثي فيها فقيها حنفيا - مقارنة تداولية) بدأ لنا من الأهمية بمكان أن نتناول (الفعل التعبيري) انطلاقا من (فعل القول) الذي ينطوي على (الفعل القضوي الفعل الإنجازي فعل التأثير بالقول).

وإنما استمد (الفعل التعبيري) هذه الأهمية التي من أجلها استحق أن تُصرف إليه العناية من ملاسته لغيره من الأفعال وإن تفاوت نصيبه فيها حضورا وأهمية تبعا لنوع الخطاب والغرض الذي سيق له.

وكان من الملائم أن نقارب القصيدة التي نحن بصدددها من جهة هذا الفعل لنعلم مدى حاجة هذا الغرض الشعري الموروث إلى (الأفعال التعبيرية) وإلى أي مدى يمكن للشاعر أن يتفهم من جهة التأثير أو يؤثر من جهة الإقناع؟

توطئة:

يمكن لمن زاول قراءة الشعر العربي وتمرس به حتى نفذ بما أوتي من ذوق سليم وحس مرهف وفهم قويم إلى جوهر التجربة كما عاناها وتمثلها صاحبها وأفاد من الدراسات والأبحاث التي قاربت النص الشعري مقارنة تداولية وأمعن النظر في الأفعال التي يكون قد انطوى عليها كل غرض من أغراضه - تبين له في وضوح مدى حاجة الشعر لاسيما الرثاء منه لهذا الضرب من الأفعال. وذلك لتعويل الشاعر على وجه العموم والرائي على وجه الخصوص على العاطفة قبل العقل والإصغاء إلى صوت الوجدان وما يعتمل في النفس ويدلهم من تجارب يمتزج فيها الشعور باللاشعور والمعقول باللامعقول والذاتي بالموضوعي والحقيقة بالخيال.

ومن هنا بدت لنا أهمية مقارنة هذه المرثية "ضجعة الموت رقدة" من جمحة (الفعل التعبيري) وما يتصل به ويفضي إليه من الأفعال.

نقول بهذا وفي أذهاننا علاقة هذه الأفعال بغيرها إذ ما من فعل من الأفعال الكلامية إلا وفيه من التعبيرية نصيب.

وإذن فلا غرابة في أن نعرض إلى جانب (الفعل التعبيري) الذي هو محط الاهتمام وعليه المدار إلى تلك الأفعال ذات الصلة كلما دعت الحاجة انطلاقاً من "فعل القول"⁽¹⁾.

وحرصاً منا على الإيضاح والضبط المفضيين إلى الغرض من أقرب سبيل كان علينا أن نأخذ في الاعتبار:

- اعتبار التواصل الوظيفية الأساسية للغة وعنهما تنفرع بقية الوظائف التي منها الوظيفة التعبيرية.⁽²⁾

- تعد الجملة أو فعل القول (وحدة دنيا مفيدة) لا بد منها في بناء الخطاب اللساني.⁽³⁾

- كون الأفعال الكلامية تجمع بين النفعية والتعبيرية على ما بين هذين من التفاوت حضوراً وأهمية.

- للوقوف على أي من الأفعال لا بد من الانطلاق من (فعل القول).
 - يعد (الفعل الإنجازي) الأكثر أهمية عند "أوستين" و "سيرل" وكل من نظر في الأفعال اللغوية بعدها.⁽⁴⁾
 - الخطاب يمتد من الجملة أو (فعل القول) على أنه (وحدة دنيا مفيدة) إلى متواليه من الجمل والأفعال.⁽⁵⁾

- لا يعد الفعل فعلا كلاميا ما لم يقترن بالقصد.⁽⁶⁾

أ- فعل القول و (الخطاب):⁽⁷⁾

غير مجد في ملتي واعتقادي *** نوح باك ولا ترثم شاد
 وشبيهه صوت العمي إذ قيد *** س بصوت البشير في كل ناد
 أبكت تلکم الحمامة أم غند *** ت على فرع غضنها المياد؟
 وواضح أن الفعل الرئيس هو قوله "غير مجد... نوح باك" وهو عبارة عن جملة اسمية تشبه أن تكون فعلية لكون المحمول (مجد) فيها وصفا وذلك لما بين الفعل والوصف من الصلة التي لا يتسع المقام لبسط القول فيها هنا.
 والفعل الرئيس هو قوله "غير مجد... نوح باك..". في البيت الأول وما عداه من الأفعال فهو تابع له بسبب من أسباب التبعية التي لا تعدو هنا التوضيح والتوكيد معا. أما التوضيح فهو متأ من التنوع في التضاد "صوت النعي ≠ صوت البشير" و "بكت ≠ غنت" مع عدم الخروج عن أصل المعنى الذي دل عليه الفعل الرئيس.
 وأما التوكيد فهو متأ من تكرار بعض ما انطوى عليه (فعل القول) الرئيس في البيت الأول.

ب- الفعل القضوي:

وينضوي تحته فعل (الإحالة) وفعل (الإسناد).

1-فعل الإحالة:

وينطوي على:

المتكلم: وهو أحد أركان الخطاب (فعل القول) ويحيل عليه ضمير المتكلم (الباء) في "ملتى اعتقادي" بيد أن هذا الضمير لا يحيل على معين بذاته لذلك لا بد من التعويل على السياق الخارجي فهو وحده الكفيل بأن يرينا أن المحال عليه بهذا الضمير إنما هو المعري دون سواه ولا علينا بعد ذلك أن يكون المعري قد أبدى ما أبدى من الرأي على لسان غيره منتصرا لذلك الغير أو معترضا عليه. ودليلنا في هذا السياق ديوانه "سقط الزند" الذي تصدرت فيه هذه القصيدة "ضجعة الموت رقدة" القصائد التي ضمها بين دفتيه.

- المخاطب: وما قيل في المتكلم يقال في المخاطب من حيث افتقار (فعل القول) إلى ما يدل على مخاطب معين معني. وإذن فلا مناص لنا من التخمين طالما تعذر التعويل على اللفظ. ولا شك في أن تخميننا ذاك يقودنا إلى عدم استبعاد بل ترجيح أن يكون هناك مخاطبان يكون الشاعر قد استحضرهما أو استحضر أحدهما على الأقل في ذهنه لحظة إنشاء القول:

- أما المخاطب الأول: فهو أهل الفقيده (الفقيه الحنفي) وذووه وعلماء وفقهاء المذهب ثم المعاصرون ثم كل من قدر له أن يتلقى الخطاب قصد إليه الشاعر أم لم يقصد.

- وأما المخاطب الثاني فهو على صلة بجوهر (الفعل التعبيري) الذي هو موضوعنا ومقتضى هذا الفعل أن يخاطب الشاعر نفسه ولا يحتاج المتكلم الذي هو المخاطب في الوقت ذاته -والحال هي هذه- إلى محيل من لفظ (فعل القول) بل المحيل هو قرينة الحال المتمثلة في حاجة الشاعر إلى أن ينفس عن نفسه وقد قيل: "لابد للمصدر أن ينفث"⁽⁸⁾.

ولمثل هذا الذي يصير فيه المتكلم مخاطبا على اعتبار أنه المتكلم والمخاطب معا أصل في الشعر العربي. نجد ذلك فيما عرف بالخطاب على سبيل التجريد كما في قول النابغة:⁽⁹⁾

دعاك الهوى واستجھلتك المنازل *** وكيف تصايي المرء والشيب شامل

والتجريد خطاب إلى النفس يكون الشاعر فيه قد جرد من نفسه نفسا غيرها ليتوجه إليها بالخطاب. فهو يعتمد إلى ذلك حاجة في نفسه أعياء مطلبها من جهة المعتاد في الخطاب الذي يخاطب فيه المتكلم غيره حقيقة لا حكما. ولسائل أن يسأل: ما عساها أن تكون تلك الحاجة التي كانت الباعث على عدول الشاعر إلى هذا النحو من الخطاب؟.

وقد لا نبغ من الإجابة عن مثل هذا التساؤل القول الفصل ولكننا في الوقت ذاته لا نعدم صوابا حين نفهم هذا العدول على أنه تعبير عن حالة نفسية يحكمها أمران: الأول: أن الشاعر قد يستبد به اليأس والهم والغم فيدفعه ذلك دفعا إلى أن يسلك سبيل أسلوب التجريد لعله يستوعب الحالة النفسية التي عجز المعتاد في التعبير عن استيعابها. ويقوي هذا الرأي اتهام اللغة بالعجز عن استيعاب الحاجات.

وآية هذا العجز أن المتكلم لاسيما إذا كان شاعرا ذواقة لا يرده عن التطلع إلى الأفضل والأرقى والأوفى ما حضره من ألوان التعابير وأوجه التراكيب بابتداء بالغة ما بلغت من الإحكام والكمال. فهو بحكم المركز في الجبل لا ينفك عنه الشعور بأن ما تم التعبير عنه هو دون ما تحدث به النفس وتطويه في أعماقها. وما نود أن ننهي إليه من حديثنا عن التجريد هو أن الباعث عليه هو ذاته الباعث على الفعل التعبيري وإن اختلف الأسلوب والكيفية.

الثاني: ويتمثل في عدم وجود الآخر الذي هو أهل لأن يبته الشاعر شكواه ويفضي إليه بالأمه وأحزانه وهمه وغمه.

وإذن فلا على الشاعر من تثريب -والحال تلك- أن يتخذ من غير جنس البشر بديلا يخاطبه ويدفع به عن نفسه عاديات الزمان والشعور بالغرابة بين الأحياء.

ويؤيد ما نذهب إليه من الرأي في ذلك تعدد البدائل عن المخاطب الحقيقي في خطابات الشعراء. كلما انتابهم الشعور بالافتقار إلى المخاطب الحقيقي الموضوعي فقد خاطبوا

الطير والشجر والأماكن من جبال وأودية.. وكل ما يمت إلى الحالة النفسية الراهنة بصلة. وإذن فقد تعدد المخاطب بتعدد الحالات النفسية التي تنتاب أصحابها.

وخشية الإطالة نكتفي بهذين النموذجين:

الأول: قول الخنساء تخاطب الديك:⁽¹⁰⁾

ألا أيها الديك المنادي بسحرة *** هلمّ أخبرك بما قد بدا ليا
بدالي أي قد رزئت بفتية *** بقيمة قوم أورثوني المباكيا
فلما سمعت النأحات ينحنه *** تعزيت واستيقنت أن لا أخاليا
كصخر بن عمرو خير من قد علمته *** وكيف أرجي العيش؟ ضلّ ضلاليا
ومالي لا أبكي على من لوانه *** تقدّم يومي قبله لبكي ليا
والمتأمل في الأبيات مع تمثل حال الشاعرة يدرك أنها قد عيل صبرها وبلغت من
سوء تلك الحال ما لم يجد معه أن تخاطب البشر فكان البديل هو الديك.

أما النموذج الثاني فهو قول ليلي بنت طريف ترثي أخاها الوليد بن طريف الذي
قتله يزيد بن مزيد الشيباني:⁽¹¹⁾

بتلّ بناثا رسم قبر كآئه *** على علم بين الجبال منيف
تضمّن جودا حاتميا وناثلا *** وسورة مقدم وقلب حصيف
ألا قاتل الله الجث حيث أضمرت *** فتى كان بالمعروف غير عفيف
فإن يك أرداه يزيد بن مزيد *** فيا رب خيل فضّها وصفوف
ألا يا لقوم للنوائب والردى *** ودهر ملح بالكرام عنيف
وللبدر من بين الكواكب إذ هوى *** وللشمس همت بعده بكسوف
أيا شجر الخابور مالكا مورقا *** كأنك لم تحزن على ابن طريف
فتى لا يحبّ الزّاد إلا من التّقى *** ولا المال إلا من قنا وسيوف
ولا الخيل إلا كلّ جرداء شطبة *** وكل حصان باليدين غروف

فلا تجزعا يا ابني طريف فإنني *** أرى الموت نزالا بكل شريف
فقدناك فقدان الربيع وليتنا *** فدينك من دهائنا بألوف
والنص كله يصلح لأن يكون شاهدا من شواهد (الفعل التعبيري) الذي يعني
مخاطبة النفس على النحو الذي أوضحنا عند الحديث عن (المخاطب) فضلا عن هذا النداء
نداء الشاعرة شجر الخابور في قولها:
أيا شجر الخابور مالك مورقا *** كأنك لم تحزن على ابن طريف
بعدها أعيها أن تنادي العقلاء من حولها.
-العبارة: وهي (فعل القول) الذي يندرج تحته (الفعل القضوي والفعل الإنجازي وفعل
التأثير بالقول).

وقد يتعدد (فعل القول) على اعتبار أنه (وحدة دنيا مفيدة) في الخطاب ليتألف من
المجموع (فعل الخطاب) الكلي الشامل.⁽¹²⁾
-القصده: وهو أن يتوجه المتكلم بـ(الخطاب) أو (فعل القول) إلى المخاطب ليلبغه
غرضه إن كان الفعل من أفعال القضايا أو ليعبر له عن غرضه فيه إن كان الفعل تعبيريا ولا
مانع من الجمع بين الفعلين أو الغرضين بصرف النظر عن الراجح منهما. ولا بد في الفعل
الكلامي من القصد والافتقار للصفة.⁽¹³⁾

2- فعل الإسناد:

وتتمثل في إسناد الفاعل (مجد) المسبوق بـ(غير) التي هي بمنزلة النفي الذي هو
بعض ما يستند إليه الوصف (اسم الفاعل اسم المفعول صيغ المبالغة..) في عمله إذا ما أريد له
أن يرفع أو ينصب مثلا -إلى فاعله (نوح باك) الذي أغنى عن الخبر وسد مسدّه.⁽¹⁴⁾

ج- الفعل الإنجازي (المتضمن في القول):

رب متعجل يرى أن (الفعل الإنجازي) في قول المعري "غير مجد... نوح باك" هو (الفعل الإخباري) المتمثل في الإخبار عن الذات وما وقر فيها.

ذلك أن هذا الذي تواطأ عليه الناس من التمييز بين الخير والشر والضحك والبكاء والتفاؤل والتشاؤم والأمل واليأس لا يعدو أن يكون ضلالاً وأوهاماً توهما الجهلة الأغرار أو مغالطة يغالط بها المرء نفسه أو غيره مكابرة أو طمعا في غرض انطوت عليه النفس وإلا فالحياة في جوهرها أهون من أن يطمئن إليها عاقل: (15)

تصفو الحياة الجاهل أو غافل *** عما مضى فيها وما يتوقع

ولمن يغالط في الحقائق نفسه *** ويسومها طلب المحال فتطمع

وإذا ما أمعنا النظر فيما وراء الإخبار تبين لنا أن الفعل الذي يكون الشاعر قد رام إنجازه هو أقرب إلى (الفعل التعبيري) منه إلى (الفعل الإخباري). وكأني بالمعري قد علم أن سيحدث لدى متلقي آثاره أمر كهذا فنبتّه عليه قبل حدوثه بمثل قوله: (16)

لا تقبّد عليّ لفظي فإني *** مثل غير تكلمي بالمجاز

وهو ما يعني أن الآفة في التعامل مع القول الشعري إنما تتأتى من التقييد وزعم القول الفصل والحجر على الآخر أن يرى في ذات القول رأياً غير ذلك الذي رآه صاحب الرأي (بالألف واللام).

فالمعري لا يروم إخبار المخاطب بمجرد رأيه في الحياة فحسب بل ربّما كان الأهم من مجرد الإخبار التعبير عن حالة نفسية أورتته إياها الحياة التي ما فتئت تسوم بنيتها ألوان العذاب والمعاناة: (17)

أخوك معدّب يا أمّ دفر *** أظلمته الخطوب وأرهقته

وما زالت معاناة الرزايا *** على الإنسان حتى أزهقته

كأنّ حوادث الأيام أمّ *** تُريق بجهلها ما أدهقته

تروقك من مشاربها بممرٍ *** وكل شرابها ما روّقته

ونفسي والحمامة لم تُطَوَّق *** ميسرة لأمر طوقته
أرى الدنيا وما وُصِفَتْ برّ *** متى أغنت فقيرا أوهقته
وإنها لأجدر أنى أن تخون وأن تخني: ⁽¹⁸⁾
على أم دفر غضبة الله إثمها *** لأجدر أنى أن تخون وأن تخني
حالة نفسية تختلط فيها النعمة على الحياة بالسخرية اللاذعة من رمقها بعين الثقة
والرضا وسعا حثيثا في طلبها ملمتسا لنفسه العذر في نظرته تلك بكون الحياة ليست من
السوء والقنامة بالقدر الذي استقر عليه رأي المعري في نظرته إليها بل هي مزيج من هذا
وذاك فهي مضحكة مبكية مرضية ساخطة في آن: ⁽¹⁹⁾
من لك بالمحض وكلّ ممتزج *** وساوس في الصدر منه تختلج
ما زالت الدنيا لنا دار أذى *** مزوجة الصفو بألوان القذى
الخير والشر بها أزواج *** لذا نتاج ولذا نتاج
من لك بالمحض وليس محض *** يخبث بعض ويطيب بعض
هذا وللناس في الموقف من الدنيا مذاهب: فمنهم المفرط في الإنحاء عليها باللائمة حتى
أوسعها قدحا وذما. والظاهر أن المعري إلى هؤلاء أقرب لا لنقص في العقل أو فجاجة في
التفكير أو ضحالة في التجربة أو نزق أو مكابرة بل مرد ذلك إلى أن الحياة لم تنصفه فتولد في
نفسه شعور بالغبين وتملكه اليأس والقنوط من الحياة والأحياء. وحق له أن يشكو هوم دنياه
بمثل قوله: ⁽²⁰⁾

كيف لي يا عيش لو *** أصبح مولاك مُقيلا
قد حملنا من رزايا *** دهرنا عبئا ثقيلا
ومللنا منه مغدى *** ومبيتا ومقيلا
وأطلنا في بني أي *** يامنا قالا وقيلا

صدئ العقل به من *** بعدما كان صقيلا

وحق لأبي العلاء أن يشكو فيطيل الشكوى وأن يتمرد على دنيا أرتته من سوء صنعها ما أصدأ العقل وأثقل الكاهل وأسلم إلى رتابة قاتلة. ومن الناس من غالى في الثقة بالدنيا فأنزلها من نفسه منزلة الأم الرؤوم فألوت به على حين غفلة منه.

- ومنهم المتكالب عليها المشتط في طلبها حتى أوردته المهالك. أما العاقل فقد شدّه إليها هذه الشائبة ثنائية الخير والشر والحق والباطل والضحك والبكاء والسعادة والشقاء. واعتبر ذلك مزية فيها من أجلها نحب الدنيا وإليها نسعى ولكن بقدر الحاجة فلا إسراف ولا تقتير وإلا فما مزية العقل عند الإنسان إذا هو لم يرتق به إلى المنزلة التي من أجلها استحق الشاء: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾. [الإسراء 70]

فبالعقل الذي يدبر ويقدر ويرشد ويوجه كانت المزية: (21)

لولا العقول لكان أدنى ضيغم *** أدنى إلى شرف من الإنسان

ولما تفاضلت النفوس ودبرت *** أيدي الكفاة عوالي المزان

د- فعل التأثير بالقول:

والمقصود تأثير المتكلم في المخاطب بأن يحمله على الامتثال وموافقته في الرأي أو المذهب أو الوجهة. أو كأن يسري تأثير الخطاب في نفس المخاطب لما يحمله من شحنات وجدانية وكلما كان المخاطب أقدر على التجاوب مع المتكلم وتمثل حاله ومعاناته واستكناهه دخائل نفسه كان له من الشحنات العاطفية والوجدانية على قدر ذلك.

وقد يتخذ المخاطب لنفسه وجهة غير تلك التي عليها المتكلم فيعارضه فيما يذهب إليه

وقد يصحب ذلك شعور سلمي تنقبض له نفس المخاطب. (22)

وليس المخاطب الذي يرجى التأثير فيه هو ذلك الآخر المعهود في أدبيات الخطاب

فحسب فيلى ذلك قد يكون المخاطب هو الذات الفاعلة المنفصلة التي يصدر عنها (فعل القول)

أو (الخطاب) ولا يمتنع الجمع بين المُخَاطَبَيْنِ في (الفعل) أو (الخطاب) الواحد فقد يقتسمان التأثير⁽²³⁾ كما هي الحال في الفعل التعبيري الذي نحن بصدده فقد يغلب على الفعل أن يكون فعل قضية منطويا على رأي أو فكرة وقد يرجح حظ الفعل التعبيري في مقام معين كمقام الرثاء مثلا.

والتعبيرية في شعر المعري ومنه القصيدة التي نحن بصددها على وجه الخصوص أظهر من أن يدل عليها إذ الشاعر في شعره بدا أدنى إلى الإنسان المكلم الذي خذلتها الحياة وأعمته الحيلة فيها:⁽²⁴⁾

أما حياتي فما لي عندها فرح *** فليت شعري عن موتي إذا قدما
صحبت عيشا أعانيه ويغلبني *** مثل الوليد يقود المصعب السدما
وقد مللت زمانا شره لهب *** إذا دنا لخبوِّ عاد فاحتدما

ومن يتأمل شعر المعري تأمل المترس الخبير بمحاسن الشعر ومكان القوة والضعف فيه يدرك أن شعر هذا الشاعر وليد عبقرية فذة وسرّ العبقرية في هذه النفس الأبية الثائرة المتمردة على واقع لم يعد في الوسع الصمت عليه.

إن الشاعر لا يجيد إلا إذا رضي أو سخط ولا مكان للإجادة ولا للعبقرية دون هذين وقد تضافرت الشهاداتان: شهادة التاريخ وشهادة النص الشعري على أن المعري قد غضب وسخط على الحياة والأحياء فكان مؤدّى ذلك أن عدّ في العباقرة الخالدين الذين تفتى أجسادهم وتبقى آثارهم الشاهد الأمين على عبقرية العبقري.

وصحيح أن المعري لم يألُ حمدا في عرض فلسفته وإبداء رأيه في الحياة والأحياء ولكنه كان يتكئ في ذلك كله على همومه ومعاناته وتجربته المريرة القاسية التي هي صورة عن تجربة الإنسان أجمع وقد عبر أستاذه أبو الطيب المتنبي عن هذه التجربة فأحسن التعبير:⁽²⁵⁾

عرف الناس قبلنا ذا الزمانا *** وعناهم في شأنه ما عنانا

وتولوا بغصة كلهم من***ه وإن سرّ بعضهم أحيانا
فكلاهما يرى أن العناء مركز في طبيعة الحياة ولا مطمع في الإفلات منه. وأنا
لنقدّر أن التأثير المطلوب في المخاطب قد حصل قصد إليه المعري أم لم يقصد.
وأية ذلك أن القارئ المؤهل وهو يتأمل هذه القصيدة يجد نفسه محمولا على
مشاركة الشاعر ضيقه بالحياة وتمرده عليها وعلى القيم السائدة فيها شريطة أن يكون هذا
القارئ قادرا على تمثل تجربة الشاعر حتى لكأنه هو. ذلك أن عدوى التأثير والتأثر إنما تحصل
من حجة تمثل حال الآخر واستكناه دخائل نفسه وما انظر فيها وادلهم.

والتأثر لا يعني المسيرة بإطلاق في الرأي أو الوجهة. ذلك أننا قد نشارك المعري
هوموه وآلامه ونرتي لحاله ونشفق عليه ونلتمس له العذر من هذا المنطلق منطلق المعاناة
وضيق الصدر بالواقع ولكننا لا نقره على تجريد الحياة من كل قيمة وإلا كانت الحياة عبثا تمحي
بمقتضاه الحاجز فلا محسن ولا مسيء ولا فاضل ولا مفضول والكل سواء. وللعقل أن
يتساءل: أي معنى بقي للحياة بعد هذا؟

إننا نقبل من المعري أن يرى في الحياة ما رأى من مساواته بين الضحك والبكاء
وبين الناعي والمبشر على أن ذلك منه نفثة شاعر ولا بد للشاعر أن ينفث وإلا كان في عداد
الهالكين. ولكننا لا نقبله منه على أنه حكم العقل الذي من شأنه أن يضع الأمور في مواضعها.
ومن باب وضع الأمور في نصابها أن نقبل الحياة على علاقتها وعلى ما فيها من خير وشر
وضحك وبكاء وجد وهزل وحسن وقبح...إلخ.

أفعل القول أو (الخطاب):⁽²⁶⁾

صاح هذي قبورنا تملأ الرُح *** ب فإين القبور من عهد عاد
خفف الوطاء ما أظن أديم ال *** أرض إلا من هذه الأجساد
وقبيح بنا وإن قدم العهد *** د هوان الآباء والأجداد
سر إن اسطعت في الهواء رويداً *** لا اختيالاً على رفات العباد

زُبَّ لحدٍ قد صار لحداً مراراً *** ضاحكٍ من تزام الأضداد
 ودفينٍ على بقايا دفين *** في طويل الأزمان والآباد
 فاسأل الفرقدین عمّن أحسنا *** من قبيلٍ وآنسا من بلاد
 كم أقاما على زوال نهار *** وأنارا لمدلج في سواد

ب- الفعل الإنجازي:

فنحن في هذه الأبيات إزاء أفعال متعددة ولكنها متواشجة. ولعل الهمينة فيها لفعل الاعتبار الذي يحيل عليه ظاهر لفظ (فعل القول) غير أنه ليس مستقلا عن الأفعال التي تواشجه أو توأكبه لاسيما (الفعل التعبيري) الذي يمكن اعتباره علاقته به علاقة وجودية. وإنما تأتت هذه العلاقة من أن حال الشاعر النفسية هي التي صرفت انتباهه وشدته إلى ما حوله من الموجودات التي لا تفتأ تقع عليها العين في كل حين "هذي قبورنا تملأ الرحب أديم الأرض من هذه الأجساد رفات العباد رب لحد الفرقدین زوال نهار مدج في سواد". فهذه كلها مشاهد تراها العين وهي لا تستمد أهميتها من حسيتها ولكن مما توحى به من معان نفسية ووجدانية. وللإيجاء أهميته في الشعر ولولا اتكاء الشاعر على الوجدان لكان صنيعه مجرد نظم لا روح فيه. لذلك كانت الجودة في الشعر على قدر الباعث عليه.⁽²⁷⁾ وما كان للمعري أن يبلغ من النفوس ما بلغ لولا التعويل على الذات وما اعتمل فيها من البواعث.

فالشاعر الكبير هو الذي يستنطق ذاته يجوبها ويتحسسها ويصغي إليها. ثم يصدر عنها في كل ما يأخذ ويدع.

وكل ما نظم فيه الشعراء أشعارهم مما يخطر بالبال أو تقع عليه الحاسة يظل في منأى عن حقيقة الشعر وجوهره ما لم يتحول إلى تجربة ذاتية تأخذ وقتها كاملا لتنمو في

النفس على التدرّج حتى إذا ما اكتمل نضجها وأن لها أن تشق سبيلها إلى الوجود بالفعل
نفثها الشاعر كأنها سوياً مؤثراً وممتعا.

وقد يقال: إن المشاهد توقظ الحسّ وتستدعي الغائب وتورث الهمّ أو تشرح
الصدر. وهو ما يعني أن الباعث خارجي. وذلك كله صحيح لا سبيل إلى إنكاره غير أن
الإقرار به لا يرد ما أسلفنا القول فيه من أن التجربة تنبعث من الذات بعد اعتمادها فيها:⁽²⁸⁾

حضرت رحلي الهموم فوجه *** شت إلى أبيض المدائن عَنسي
أتسلى عن الحُطوظ وآسى *** لمحل من آل ساسانَ دَرس
ذكَرتبهمُ الخطوبُ التوالي *** ولقد تُذكر الخطوبُ وثُسي

لا تناقض إذن بين هذا وذاك فقد يذوب الموضوع في الذات وتذوب الذات في
الموضوع لينتج منها معا الوليد الذي هو أهل لأن يستمى شعرا بحق.

وهذا ما يجعلنا نقرر حقيقة مفادها أن الشعر على وجه العموم والوجداني ومنه
الرثاء على وجه الخصوص أقرب إلى الأفعال التعبيرية منه إلى بقية الأفعال.

أفعل القول أو (الخطاب):⁽²⁹⁾

تعبٌ كلها الحياة فما أع *** جب إلا من راغبٍ في ازدياد
إنّ حزناً في ساعة الموت أضعا *** ف سرورٍ في ساعة الميلاد
خلق الناس للبقاء فضلت *** أمة يحسبونهم للنفاد
إنما ينقلون من دار أعما *** ل إلى دار شقوة أو رشاد
ضجعة الموت رقدة يستريح ال *** جسم فيها والعيش مثل السهاد

ولنسمح لأنفسنا أن نتجاوز الحديث عن الفعلين (القضوي) و(التأثيري) اجترأ بما
سبق من الحديث عن هذين الفعلين ولضيق المقام ثم لأن المدار على (الفعل الإنجازي)
لأهميته المتأتمية من قصديته.⁽³⁰⁾

ب- الفعل الإنجازي:

بقليل من التأمل في هذه الآيات ندرك أن الهيمنة فيها لـ(الفعل التعبيري) المتمثل في تدمير الشاعر من الحياة ومن هذا التناقض العجيب الذي يراه في سلوك الإنسان فهو من ناحية يشكو شدة وطأتها عليه إلى الحد الذي يبدو فيه الموت راحة: (31)

تعالى رازقُ الأحياء جمعا *** لقد وهتِ المروءةُ والحياةُ

وإن الموتَ راحةً هَبْرزِيَّ *** أضّر بلبته داءٌ عيَاءُ

وهو من جهة أخرى يحب الحياة ويسعى جادا في طلبها ويود لو كتب له البقاء على ما فيها من الأذى والشقاء: (32)

ودنيانا التي عشقت وأشقت *** كذاك العشق معروفًا شقاء

سألناها البقاء على أذاها *** فقالت عنكمُ حظر البقاء

وللمعري تفسير لهذا الذي يلوح أنه تناقض فهو يرى أن مردّ تعلق الإنسان بالدنيا إلى كراهة الموت وتلك حقيقة مركوزة في الجبلة إذ كثيرا ما يجب المرء شخصا ما لا لطيب معدنه وصفاء سريره ولا ليديله عنده لا لشيء من ذلك كله ولكنه أحب من أحب نكايه في الآخر الذي يكرهه. ومن هذا المنطلق ينظر المعري إلى موقف الإنسان من الموت والحياة: (33)

نحبّ العيش بغضا للمنايا *** ونحن بما هويننا الأشقياء

والحق أن المسألة يمكن أن تنظر من جهتين:

الأولى: أننا نحب الحياة على ما فيها من العناء والشقاء لأننا نكره الموت. وهو الرأي

الذي تبناه المعري في البيت المذكور.

الثانية: أننا نكره الموت لتعلقنا بالحياة.

وهذا الذي يبدو تناقضا بين الرأيين لا يلبث أن يتلاشى عند التحقيق.

ولما نعانيه في حياتنا رأينا عند المعري فهو يعزو ما ينال الإنسان في حياته من العنت

وضرور الأذى إلى الدنيا فهي بطبيعتها تضم الشر والسوء: (34)

ما زالت الدُّنيا بأصنافِ السُّننِ *** تُبَيِّنُ عن غير الجميلِ وتُعرِبُ
 إذا أغرَبَتْ يوماً بَرُزْءِ على الفتى *** فليستْ على نفسي بما حُمَّ تُغرِبُ
 وجَرَّبَتْهَا أُمَّ الوليدِ لطامعٍ *** وَيَبْأُسُ من أُمِّ الوليدِ المجرِبِ
 يحقُّ لمن يهوى الحياةَ بكاؤه *** إذا لاحَ قرنُ الشمسِ أو حين تغرِبُ
 وتارة يعزرو البلاء إلى الإنسان نفسه فهو القاتل والمقتول والجاني والمجني عليه
 معاً: (35)

إن مازت الناسَ أخلاقُ يُعاشُ بها *** فإنهم عند سوء الطبعِ أسواء
 أو كان كلُّ بني حَوَاءٍ يُشبهني *** فبئسَ ما ولدت في الدهرِ حَوَاءُ
 بُعدي من الناسِ برءٌ من سقائهم *** وقرهم للحجى والدينِ إدواء
 ومن هذا القبيل قوله: (36)

واللهُ حقٌّ وابنُ آدمَ جاهلٌ *** من شأنه التفريطُ والتكذيبُ
 واللُّبُّ حاولَ أن يهدِّبَ أهله *** فإذا البريةُ ما لها تهذيبُ
 من رامَ إنقاءَ الغُرابِ لكي يرى *** وضَحَ الجناحِ أصابه تعذيبُ
 ويستقرئ الطوائفَ والجماعاتَ فينتهي إلى أنهم جميعاً مشتركون في صنع المأساة
 الإنسانية: (37)

وقد فتشتُ عن أصحابِ دينٍ *** لهم نُسكٌ وليس بهم رياءُ
 فألفيتُ البهائمَ لا عقولٌ *** تُقيمُ لها الدليلَ ولا ضياءُ
 فأما هؤلاءِ فأهلُ مكرٍ *** وأما الأولونَ فأغبياءُ
 ويقول في موضع آخر: (38)

ملَّ المقامَ فكم أعاشرَ أُمَّةً *** أمرتَ بغيرِ صلاحها أمراؤها
 ظلموا الرعيَّةَ واستجازوا كيدَها *** فعدوا مصالحها وهم أجراؤها
 ففرَّقَ شعرتُ بأنها لا تفتني *** خيراً وأنَّ شرارها شعراؤها

أثرت أحاديث الكرام بزعمها *** وأجاد حبس أكفها إثرؤها
وهكذا نرى المعري يعزو ما نال الإنسان من العناء والشقاء في الحياة إلى أكثر من
مصدر. إذ فلا يكاد يستقر الرأي على مصدر منها حتى يلوح في أفق التفكير مصدر آخر
غير ذلك الذي رأى من قبل.

أفعل القول أو (الخطاب):⁽³⁹⁾

أبنات الهديل أسعدن أوعدُ *** نَ قليل العزاء بالإسعاد
إيه لله دركن فأنتن الـ *** ملواتي تحسن حفظ الوداد
ما نسيتهن هالكا في الأوان الـ *** خال أودى من قبل هلك إياذ
بيد أني لا أرتضي ما فعلتند *** ن وأطواقكن في الأجياد
فتسلبن واستعرن جميعا *** من قميص الدجى ثياب حداد
ثم غردن في المآتم واندب *** ن بشجو مع الغواني الخراد

ب- الفعل الإنجازي:

لعل الشاعر هنا كفانا الإعمال والتحتس وكما نحتاج إليه للوقوف على (الفعل
الإنجازي) الذي يكون قد قصد إليه قصدا فقد كفانا بظاهر لفظ (فعل القول). إن (الفعل
التعبيري) في هذه الأبيات ظاهر كل الظهور والأكثر من ذلك أنه فعل مركز بالغ الحضور
والتأثير ولنا على ذلك من توالي الأفعال (فعل النداء - أبنات الهديل وفعل الاستزادة - إيه
وفعل التعجب - لله دركن) شاهدٌ ودليلٌ.

وما على الشاعر وقد استبد به الهم والغم والحزن والأسى من تثريب أن يعتصم
بالنداء "أبنات الهديل" نداء حبيب إلى النفس رجاء أن يشاركه مصابه وفي ذلك بعض
العزاء. وكنا من قبل قد ذكرنا ما بدا لنا من الأسباب التي عادة ما تلجئ الشعراء إلى أن
يخاطبوا الطير والشجر والمكان... الخ وظاهر أن (فعل النداء) هو ذاته الباعث على (فعل

الاستزادة) "إيه" استزادة أملاها استشعار الضعف ضعف من استوحش من حوله المكان وتقطعت به الأسباب وعبثت به الغير والتقلبات. وما للمعري ألا يستزيد بنات الهديل وقد برّح به الحزن على الفقيد وعناء الحياة وتكاليها؟.

ويُشَقِّع الشاعر هذين الفعلين بفعل التعجب "لله دركن" التعجب من حسن صنيع المنادى (بنات الهديل). وحق للشاعر عليهن أن يسعدنه ويحفظن العهد الذي قطعنه على أنفسهن والقاضي بالإحسان إلى الآخر ومواساة البائسين.

ولم تُنَسِّس المناسبة المعري نكتته البلاغية الساخرة التي عُهد بها. وتمثلت هذه النكتة هنا في العتب على بنات الهديل لما يراه عليهن من الزينة زينة الأطواق والمقام مقام حزن وأسى. يعتب عليهن لذلك وهو يعلم أنها زينة طبيعية لا حيلة لهن فيها. وقد ذهب في هذا مذهب حسن التعليل.

وساغ للمعري أن يعمد إلى هذه النكتة في تقديرنا لما توحى به من التناقض الذي هو من طبيعة الحياة: خير يقابله شر وجدُّ يقابله هزل وضحك يقابله بكاء وهكذا:⁽⁴⁰⁾

من لك بالمحض وكل ممتزج *** وساوس في الصدر منه تعتلج

مازالت الدنيا لنا دار أذى *** ممزوجة الصفو بألوان القذى

الخير والشر بها أزواج *** لذا نتاج ولذا نتاج

من لك بالمحض وليس محض *** يخبث بعض ويطيب بعض

لكل إنسان طبيعتان *** خير وشر وهما ضدان

ولا شك أن المعري قد رأى في الدنيا ما رآه أبو العتاهية في هذه الأبيات. وفضلا عن

ذلك فإن في النكتة كسرا لرتابة الجد والحزن الذي ألقى بكله على الصدور والنفوس.

والجدير بالذكر أن التعبيرية في هذه القصيدة -ليست قصرا على الفقيد بل ربما

تعدته إلى التعبير عن تجربة الشاعر المبررة في الحياة وتجربة الإنسانية في عمومها.

لذلك نرجح أن يكون المعري قد اتخذ من المناسبة مناسبة الفقيد سببا للتعبير عن تلك التجربة وعرض فلسفته ورأيه في الحياة التي خذلته فيها أسباب القوة والتوفيق فإذا هو يجد نفسه بين يدي (أم دُفِر) لتعبث به وتنال منه العاديات منالها: ⁽⁴¹⁾

خطوب توالى لا يزال معدّبا *** أخوها وحلت كلّ كَيْفٍ وساعد
وما فوق هذي الأرض إلا مؤهّل *** لَهَمٍ فقارب في الظنون وباعد

إن تعبيرية المعري ليست انفعالا عارضا يزول بزوال أسبابه الطارئة ولكنها تجربة غائرة في أعماق النفس ما انفكت الأيام والليالي بمحنها وإحنا وصخبها تعمل على صهرها في رحم المعاناة إلى أن أوفت بها إلى نهايتها قصيدةً ناطقةً بشخص المعري ومعاناته ثم معاناة الإنسان من حيث هو إنسان خُلق ليصارع غير مبالٍ بالسوانح والبوارح وإلا لكانت الحياة غير الحياة. والله في الخليقة الحكمة البالغة.

الهوامش و المراجع

- 1- ينظر: جون لانكشو أوستين نظرية أفعال الكلام العامة - كيف نصنع الأشياء بالكلام ترجمة عبد القادر قنيني أفريقيا الشرق-المغرب ط2 2008 ص 123 وما بعدها.
- و: شكري المبخوت دائرة الأعمال اللغوية- مراجعات ومقترحات دار الكتاب الجديد المتحدة ط1 2010 ص 21 22 23.
- و: أحمد المتوكل دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي دار الثقافة للنشر والتوزيع الدار البيضاء ط1 1986 ص 109.
- و: ل.ك. أوركيوني فعل القول من الذاتية في اللغة ترجمة محمد نظيف أفريقيا الشرق المغرب ط 2007 ص 40 41 42.
- 2- ينظر: أحمد المتوكل قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية دار الأمان الرباط ص 22.
- و: كارل أوتوبل تفكير مع هارماز ضد هارماز ترجمة عمر محميد الدار العربية للعلوم منشورات الاختلاف المركز الثقافي الروحي ط1 2005 هامش ص 64.
- 3- ينظر: كارل أوتوبل: المرجع نفسه هامش ص 24.
- و: راث كيمسون: نظرية علم الدلالة (السيانطيقا) ترجمة عبد القادر قنيني دار الأمان الرباط ط1 2009 ص 43.
- 4- ينظر: شكري المبخوت المرجع السابق ص 41.
- 5- ينظر: فان دايك: النص والسياق - استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي ترجمة عبد القادر قنيني أفريقيا الشرق 2000 ص 316 وما بعدها وكذا ص 309 وما بعدها.
- 6- ينظر: إدريس سرحان التأويل الدلالي - التداولي للمفوضات وأنواع الكفايات المطلوبة ضمن كتابه: التداوليات علم استعمال اللغة إعداد وتقديم حافظ إسماعيلي الملوي إربد الأردن ط1 2011. ص 127.
- و: شكري المبخوت المرجع السابق ص 43 46 47.
- 7- أبو العلاء أحمد بن سليمان المعري سقط الزند دار بيروت للطباعة والنشر- بيروت ص7.
- 8- أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني مجمع الأمثال تقدير وتعليق نعيم حسين زوزور دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط3 2010 ج2 ما جاء فيما أوله "لا" ص 285.

- 9- النابغة الذبياني ديوان النابغة الذبياني جمع وتحقيق وشرح محمد الطاهر ابن عاشور الشركة التونسية للتوزيع والشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر 1976 ص 184.
- 10- الخنساء تناصر بنت عمرو الشريد السلمي ديوان الخنساء دار الأندلس للطباعة والنشر بيروت ط6 1969 ص 145.
- 11- أبو الفرج الأصبهاني كتاب الأغاني تحقيق وإشراف لجنة من الأدباء دار الثقافة بيروت لبنان ط6 1983 ج 12 ص 85-86.
- 12- ينظر: فان دايك المرجع السابق ص 316 وما بعدها وكذا ص 309 وما بعدها.
- 13- ينظر: فان دايك المرجع نفسه ص 346-347.
- و: شكري المبخوث المرجع السابق ص 46 وما بعدها.
- و: إدريس سرحان المرجع السابق ص 127.
- 14- ينظر: قاضي القضاة بهاء الدين عبد الله بن عقيل شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل دار العلوم الحديثة بيروت لبنان ج 2 ص 106 وما بعدها.
- و: رضي الدين محمد بن الحسين الأستراباذي شرح كافية ابن الحاجب تقديم وتحشية وفهرست إميل بديع يعقوب دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط2 2007 ج 1 ص 198-199.
- 15- أبو الطيب المتنبي أحمد بن الحسين ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح أبي البقاء العكبري المسمى بالتبيان في شرح الديوان ضبط وتصحيح وفهرست مصطفى السقا وآخرين دار المعرفة للطباعة والنشر بيروت لبنان ج 2 ص 269.
- 16- أبو علاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري ديوان لزوم ما لا يلزم تقديم وشرح وفهرست وحيد كباة وحسن حمد دار الكتاب العربي بيروت لبنان 2009 ج 1 ص 595.
- 17- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري المرجع نفسه ج 2 ص 557.
- 18- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري ديوان سقط الزند ص 14.
- 19- أبو العتاهية إساعيل بن القاسم ديوان أبي العتاهية دار صادر للطباعة والنشر بيروت 1964 ص 494.
- 20- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري ديوان لزوم ما لا يلزم ج 2 ص 218-219.

- 21- أبو الطيب أحمد بن الحسين المنتنبي المرجع السابق ج4 ص 174-175.
- 22- ينظر: شكري المبخوت المرجع السابق ص 84-85-87.
- 23- ينظر: المرجع نفسه ص 66.
- 24- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري المرجع السابق ص 359.
- 25- أبو الطيب أحمد بن الحسين المنتنبي المرجع السابق ص 239.
- 26- أبو العلاء أحمد بن سليمان المعري سقط الزند ص 7-8.
- 27- ينظر: أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده تقديم وشرح وفهرست صلاح الدين الهواري وهدى عودة دار ومكتبة الهلال للطباعة والنشر ج1 ص 339 وما بعدها.
- و: عبد الله بن مسلم بن قتيبة الشعر والشعراء طبقات عالم الكتب ط3 1984 ص 6 إلى 9.
- 28- عبد اللطيف شرارة شعراؤنا القدامى: أبو عبادة البحري - دراسة ومختارات الشركة العالمية للكتاب ش م ل ط 1 1990 ص 75.
- 29- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري سقط الزند ص 8.
- 30- ينظر: شكري المبخوت المرجع السابق ص 41-43.
- 31- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري ديوان لزوم ما لا يلزم ج1 ص 51.
- 32- نفسه ص 53.
- 33- نفسه ص 52.
- 34- نفسه ص 83-84.
- 35- نفسه ص 49.
- 36- نفسه ج1 ص 97.
- 37- نفسه ج1 ص 51.
- 38- نفسه ج1 ص 54.
- 39- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري سقط الزند ص 8-9.
- 40- أبو العتاهية إساعيل بن القاسم مرجع سابق ص 494.
- 41- أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري ديوان لزوم ما لا يلزم المرجع السابق ص 338.